



Wrocław, 28.05.2025r.

**4. Wojskowy Szpital Kliniczny
z Polikliniką SPZOZ we Wrocławiu**
ul. Rudolfa Weigla 5, 50-981 Wrocław

WYJAŚNIENIA TREŚCI SPECYFIKACJI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

dotyczy: przetargu nieograniczonego na „Dostawę tonerów i atramentów”, znak sprawy: 4WSzKzP.SZP.2612.33.2025

Zamawiający 4 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką SP ZOZ we Wrocławiu działając na podstawie art. 135 ust.2 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 1320) dalej Pzp informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści Specyfikacji Warunków Zamówienia w ww. postępowaniu przetargowym:

Pytanie nr 1 dot. załącznika nr 3 do SWZ projektowane postanowienia umowy § 1 pkt. 8

Prosimy o potwierdzenie, że przekazywane do utylizacji zużyte materiały eksploatacyjne będą produktami zakupionymi w ramach umowy z danym Wykonawcą. Dodatkowo prosimy o potwierdzenie, że odbiór dotyczy wyłącznie zużytych materiałów eksploatacyjnych, tzn. pustych kasety, a nie opakowań zewnętrznych, typu kartony, folie itp. (są to odpady segregowane, na których odbiór Zamawiający powinien mieć zawartą odrębną umowę).

ODPOWIEDŹ: Przekazywane do utylizacji tonery nie są jedynie produktami zakupionymi od Wykonawcy. Przekazywanie następuje jedynie w trakcie trwania umowy i obejmuje również kasety z poprzednich odstaw. Do utylizacji przekazywane są w kartonach tylko puste kasety.

Pytanie nr 2 dot. SWZ 4WSzKzP.SZP.2612.33.2025 rozdział IV. Pkt. 2 o następującej treści:

„**Przedmiot zamówienia:** Zamówienie obejmuje **dostawę tonerów i atramentów**. Przedmiot zamówienia wg 2 pakietów został szczegółowo opisany w **Załączniku nr 2 do SWZ Formularz cenowy. Kody CPV:** 30125110-5 (tonery i folie do drukarek i faksów – refabrykowane) ; 30125110-5 (tonery do drukarek laserowych – oryginalne) ; 30192113-6 (atramenty do drukarek – oryginalne).” Informujemy, że we wskazanym Pakiecie nr 1 na rynku oprócz materiałów eksploatacyjnych równoważnych refabrykowanych są dostępne produkty, które są materiałami eksploatacyjnymi równoważnymi fabrycznie nowymi. Co więcej, nie do wszystkich produktów z pakietu nr 1 istnieją zamienniki refabrykowane.

W związku z powyższym prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza zaoferowanie materiałów eksploatacyjnych równoważnych zarówno refabrykowanych, jak i fabrycznie nowych.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający w pakiecie nr 1 dopuszcza zaoferowanie materiałów eksploatacyjnych równoważnych zarówno refabrykowanych, jak i fabrycznie nowych.

Pytanie nr 3 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 2 pozycja 77

Urządzenie HP M443nds nie istnieje. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiającemu chodzi o urządzenie HP M443nda.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający potwierdza że nastąpiła omyłka i Pakiet 2 pozycja 77 dotyczy tonera do urządzenia HP M443nda.

Pytanie nr 4 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 2 pozycja 133

Urządzenie Lexmark MX711dn nie istnieje. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiającemu chodzi o urządzenie Lexmark MX711de/dhe.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający potwierdza że nastąpiła omyłka i Pakiet 2 pozycja 133 dotyczy tonera do urządzenia Lexmark MX711de/dhe.

Pytanie nr 5 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 2 pozycja 166,183, 209,210,211,212, 213, 214

Informujemy, że materiał eksploatacyjny we wskazanych pozycjach został wycofany z produkcji, nie jest dostępny na rynku i nie został zastąpiony innym modelem. Nie jest on dostępny u autoryzowanych dystrybutorów wskazanych przez producentów ani u innych sprzedawców w Polsce i za granicą. Ewentualne informacje o dostępności widniejące przy tym produkcie w sklepach internetowych nie znajdują potwierdzenia przy próbach złożenia zamówienia – po złożeniu zamówienia sprzedawcy informują, że nie mają tego produktu w magazynie i już nie ma możliwości jego sprowadzenia. Prosimy o wykreślenie wskazanych pozycji.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający po ponownej weryfikacji, wprowadza rozszerzenie nazw dla pozycji 209-214 a najnowsze oznaczenia tuszy Epson. Pozostałe pozycje pozostają bez zmian.

Poz. 209 Atrament Epson PJIC1 do duplikatora Epson PP-100 Cyan oryginalny (C13S020447 lub w wersji 2025 **C13S020688**)

Poz. 210 Atrament Epson PJIC2 do duplikatora Epson PP-100 Light Cyan oryginalny (C13S020448 lub w wersji 2025 **C13S020689**)

Poz. 211 Atrament Epson PJIC3 do duplikatora Epson PP-100 Light Magenta oryginalny (C13S020449 lub w wersji 2025 **C13S020690**)

Poz. 212 Atrament Epson PJIC4 do duplikatora Epson PP-100 Magenta oryginalny (C13S020450 lub w wersji 2025 **C13S020691**)

Poz. 213 Atrament Epson PJIC5 do duplikatora Epson PP-100 Yellow oryginalny (C13S020451 lub w wersji 2025 **C13S020692**)

Poz. 214 Atrament Epson PJIC6 do duplikatora Epson PP-100 Black oryginalny (C13S020452 lub w wersji 2025 **C13S020693**)

Pytanie nr 6 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 2 pozycja 201

Wg informacji producenta tusz HP do PSC 2710 czarny oryginalny HP339 (C8765EE) został wycofany z produkcji i nie jest dostępny na rynku. Dla drukarki PSC 2710 kompatybilny jest oryginalny tusz HP C8765EE, HP 338, black, 480s, 11ml. Prosimy o zmianę asortymentu w specyfikacji.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający wprowadza zmianę asortymentu w pozycji 201 z tusz HP do PSC 2710 czarny oryginalny HP339 (C8765EE) na tusz HP do PSC 2710 czarny oryginalny 338.

Pytanie nr 7 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 2 pozycja 229

Zgodnie z informacją producenta do urządzenia Brother do MFC-J233DW kompatybilny jest tusz LC3617M. Prosimy o poprawienie w formularzu cenowym.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający potwierdza że nastąpiła omyłka i Pakiet 2 pozycja 229 dotyczy Tusz Brother do MFC-J233DW magenta LC3617M oryginalny a nie jak było wpisane w specyfikacji Tusz Brother do MFC-J233DW magenta LC3671M oryginalny.

Pytanie nr 8 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 1 pozycja 5

Zgodnie z informacją producenta toner oryginalny o kolorze czarnym do urządzenia HP P2035 posiada wydajność 2300 stron. Prosimy o poprawienie.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający wyraża zgodę na zmniejszenie wymaganej pojemności tonera, do pojemności tonera oryginalnego: Toner do drukarki HP P2035 (wydajność 2300 str.) (CE505A).

Pytanie nr 9 dot. formularza cenowego- Załącznik nr 2, Pakiet 1 pozycja 19

Urządzenie Lexmark MX711dn nie istnieje. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiającemu chodzi o urządzenie Lexmark MS711dn.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający potwierdza że nastąpiła omyłka i Pakiet 1 pozycja 19 dotyczy tonera do urządzenia Lexmark MX711de/dhe.

Pytanie nr 10

Na podstawie art. 16 pkt.1 ustawy Pzp w zw. z art. 99 ust. 1 ustawy Pzp (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019, ze zm.) wnosimy o wprowadzenie przedmiotowych środków dowodowych w celu potwierdzenia zgodności oferowanych dostaw. Zgodnie z treścią art. 7 pkt. 20 ustawy Pp przedmiotowymi środkami dowodowymi są środki służące potwierdzeniu zgodności oferowanych dostaw z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiąc również podstawę weryfikacji poprawności merytorycznej oferty. W związku z tym w celu uzyskania przez Zamawiającego dobrej jakości produktów równoważnych wnosimy o wprowadzenie zgodnie z art. 106 ust 3 ustawy Pzp przedmiotowych środków dowodowych w postaci raportów z testów wydajności przeprowadzonych przez niezależne laboratorium badawcze posiadające akredytację.

Jako doświadczony Wykonawca, działający na rynku od wielu lat, informujemy iż głównym parametrem technicznym porównywalnym w odniesieniu do oryginalnych materiałów eksploatacyjnych jest wydajność każdego oferowanego materiału eksploatacyjnego. Przedmiotowe środki dowodowe wymagane w przypadku zaoferowania równoważnych materiałów eksploatacyjnych mają na celu udowodnienie równoważności w stosunku do materiałów oryginalnych. Na przestrzeni lat standardy produkcji oryginalnych materiałów ulegają zmianom technologicznym, pod wpływem których może także zmienić się wydajność tonerów czy też tuszy. Raporty z testów wydajności przeprowadzone według najnowszej, obowiązującej normy ISO/IEC oraz wykonane przez podmiot posiadający akredytację PCA pozwolą otrzymać Zamawiającemu najlepszej jakości produkty.

Jeżeli Zamawiający dopuści dokumenty potwierdzające wydajność to właściwymi będą szczegółowe raporty z testów przeprowadzonych zgodnie z aktualnymi normami ISO/IEC 19752:2017 (dotyczy

monochromatycznych tonerów do drukarek laserowych), ISO/IEC 19798:2017 (dotyczy kolorowych tonerów do drukarek laserowych), ISO/IEC 24711-2021 (dotyczy i monochromatycznych tuszy do drukarek atramentowych) oraz ISO/IEC 24712-2021 (dotyczy kolorowych stron testowych) wystawione przez niezależne laboratorium badawcze posiadające akredytację udzieloną przez Polskiego Centrum Akredytacji w zakresie badania wydajności materiałów eksploatacyjnych.

Mając na uwadze powyższe wnosimy o wprowadzenie wymogu załączenia przedmiotowego środka dowodowego poprzez załączenie do oferty raportów z testów wydajności przeprowadzonych przez niezależne laboratorium badawcze posiadające akredytację według najnowszych aktualnych norm.

ODPOWIEDŹ: Zamawiający nie zmienia zapisów SWZ.

Jednocześnie Zamawiający działając na podstawie art. 137 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320) dalej Pzp informuje, że modyfikuje treść załącznika nr 2 do SWZ.

Zamawiający informuje, iż powyższe zmiany stanowią integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia są wiążące dla wszystkich Wykonawców od chwili ich upublicznienia (zamieszczenia) na stronie prowadzonego postępowania, należy je uwzględnić przy składaniu oferty. Na Wykonawcy ciąży obowiązek uwzględnienia modyfikacji w treści oferty i odpowiedniego zmodyfikowania Załączników do SWZ w przedmiotowym postępowaniu. W przypadku zaoferowania przedmiotu zamówienia innego niż pierwotnie wyspecyfikowany, a dopuszczonego przez Zamawiającego w wyniku modyfikacji SWZ, Wykonawca zobowiązany jest do zaznaczenia źródła tej zmiany (należy wskazać datę modyfikacji).

Z upoważnienia KOMENDANTA
4. Wojskowego Szpitala Klinicznego
z Polikliniką SPZOZ we Wrocławiu
/-/

mgr Piotr Strąk
Kierownik Sekcji Zamówień Publicznych